

ELLENZÉK

POLITIKAI LAP

Előfizetési árak:
Helyben: Egész évre . 10 K
 Fél évre . . . 5 „
 Negyed évre 2-50 „
Vidékre: Egész évre . 12 K
 Fél évre . . . 6 „
 Negyed évre 3 „
 Egyes szám ára 8 fill. Kapható minden hírlapelárusítónál.

Főszerkesztő:
Dr. HEBRONY JÓZSEF
 Felelős szerkesztő:
RUTTKAY MENYHÉRT

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Széchenyi-utca 34. SZELENYI és TARSA nyomdája.
 A lap megjelen minden kedd, csütörtök és szombaton.

Válasz

a „Die Unterdrückung der Slovaken durch die Magyaren“ című gyalázó röpiratra.

Irta: **Mártonffy Imre.**
 IV.

Harmadik fejezetében az iskolákról beszél a nagy névtelen. Feljajdulása a következő:

„A tótoknak nincs egyetemük, felső tanodájuk, avagy szakiskolájuk. sőt még egyetlen középiskolájuk sincs, holott a nemzetiségi törvény minden körülmények közt teljes jogegyenlőséget biztosít a nemzetiségeknek. A tót nemzetiségi megyékben van 33 gimnázium, 6 reáliskola, 16 tanítóképző, 4 jogakadémia, 14 teológia, 143 szakiskola, ezek mind kizárólag magyar tannyelvűek. sőt a magyar állameszme és magyar sovinizmus szellemében vezetik ezeket.“

Oh, szent Kleofás! Miről nem álmodoznak boeskoros vitézeink! Egyetemet akarnak! Ugyan ki fog odajárni? A nagy névtelen bizonyára egy tanszéket rezerválna magának, hol a magyar sovinizmusról tartana előadást. Hisz mi magyarok nem tudjuk kivívni azt, hogy harmadik egyetemünk legyen s ti boldogtalan tótok **külön** egyetemet akartok? Középiszkolákat, szakiskolákat óhajtanak? Hisz amely népnek se kulturája, se irodalma, se társadalmi műveltsége nincs, amely népnek 80 százaléka analfabéta, az ne követeljen magának főiskolákat. Ami pedig azt illeti, hogy a magyar tannyelvű iskolákban magyar szellemben tanítanak, az természetes, sőt állami szükség. hazafias követelmény. Sovinizmusról azonban ismét nem lehet szó, ez a szó tisztán fantazmagória a nemzetiségi tuzók előtt.

„A tanulókat minden kiejtett tót szóért, még a privát életben is, szigorúan megbüntetik s ha nemzetiségére mer hi-

vatkozni, ki is csapják az intézetekből. Az 1900-ik évben Eperjesen az evangélikus theológiai hat tót theologust kicsaptak, mivel együtt hagyták magukat lefenyképzettni s nevüket tótul írták alá. Ez az egyedüli eset elég bizonyíték arra nézve, hogy a magyarosítást az **őrültség** viszik.“

Sehol annyit nem tűrnek a kiejtett idegen szavakért, mint nálunk. Menjünk csak végig Budapest utcáin vagy oly helyen, hol kevert nép lakik, hát mindenkit az anyanyelvén hallunk beszélni. Közismert dolog, hogy ha egy magyar belekerül 4-5 tagu idegenajku társaságba s föltéve, hogy a nyelvet úgy, ahogy érti, csupa udvariasságból, ha kitérik is a nyelve, az idegenek kedvéért azon a nyelven társalog velük. Tehát ostoba hazugság az, hogy tót ifjakat megbántottak volna a kiejtett tót szavakért. Ami az eperjesi esetet illeti, hát azt a hat tanuló az **állam elleni izgatás** miatt zárták ki, nem pedig a fotográfálás miatt. Mert némely lelketlen agitátorok az izgatást az **őrültség** viszik.“

„A tót származásu tanárok nem mernek nyilvánosan tótul beszélni.“

Hát ez privát dolog. Lehet az a tót származásu tanár olyan ember, ki meggyűlölte fajbelieit s azért nem beszél tótul, avagy azért, mivel a magyar nyelvet — pályáján való gyors előmenetele céljából — tökéletesen akarja birni s ezért gyakorolja magát a magyar nyelvben.

A röpirat panaszkodik ezután az ovodák ellen, s komikus fájdalommal jelenti, hogy a „Slovakei“-ben 453 ovodát állítottak fel, melyekben az ovónók egy szót sem tudnak tótul. Oh az ovodák felállítására a legnemesebb intenciója volt az államnak. Lassu, de biztos utja a magyarosításnak. Utóvégre nem lehet

ölbe dugott kezekkel néznünk, hogy némely vidéken a magyarok tótosodjanak vagy oláhosodjanak el, ami, sajnos, megtörtént. Az államnak kötelessége a magyarosodást előmozdítani, hogy minő eszközökkel, azt a körülmények diktálják. Nálunk sohase használtakerőszakot, államférfiank a „festina lente“ elveit követték s ezért ment 1867 óta óriási rák és csigalépésekkel előre a magyarosítás ügye. Ha az oroszok, németek és francziák módszerét követték volna 1867 óta a kormányok, hát akkor az új nemzetek nagyrészt magyar lenne s ma nem 9 millió, hanem 14 millió magyar dicsérné magyarul az Egek Urát.

Az egyházakról következő véleménye van a nagy névtelennek: „Magyarországban a katolikus és evangélikus egyházak a magyar állameszme szolgálatában állanak.“

Hát ez nem igaz. Bár úgy volna. Hisz uton-utfélen olvasunk eseteket, mikor a pap fanatizálja a szószelekről a népet s kigunyolja a magyar állameszmet s a nemzetiségének csinál propagandát.

„A tótságnak hat katolikus püspöke van, kik közül egyik se tud tótul.“

A legnagyobb erőfeszítéssel se tudnak felfedezni hat tót püspököt. De ha volna is s ha azok egy szót se tudnak tótul, akkor nem tót püspökök.

A röpirat nekiment ezek után Bende Imre besztercebányai, Szmezsányi Pál szepesi, Ivankovics rosznyói, (kit infamis pimaszsággal *Bischofsz von Roznava* névvel illet) Bubics Zsigmond kassai püspök, Vaszary Kolozs herceggprimás ellen. Legjobb az fáj neki, hogy az egyházfejedelmek mind magyarok.

Vad dühében aztán így kiált fel: „Magyarország a törvénytelen és erőszak hazája“

Majd kikel az állami iskola ellen, hol állítólag erőszakkal ma-

gyarosítanak. Nevetséges, sőt komikus ez az állítása:

„Ha vad és buta arczkifejezésű gyermeket látunk egy iskolából kijönni, határozottan tudhatjuk, hogy állami magyar iskolából jöttek ki.“

Nos, a tótygyerekeket akár melyik iskolába küldik, hát azoknak mindig buta és vad pofájuk lesz. Lument a tótok közt még egy emberismerő se fedezett fel. A közmondás is azt mondja „Buta tót.“ Ebben az egyben — kivételképen — igazat adok a nagy névtelennek, hogy buta az arczkifejezése a gyerekeknek. Nem ismerem személyesen a röpirat nagy névtelenjét (nem sokat veszt vele! Szerk.) de azt hiszem, hogy arczából nem sok értelem sugározhatik elő, s bizony ő is olyan állapotban jöhetett ki valamikor az iskolából, minőnek oly találon megírta. Roppant különösnek találom, hogy az „erőszak hazájában“ a tótok nyelvben és számban miért szaporodnak évről-évre? Feleljen erre a nagy névtelen. Megfelelek én az ő saját adataival. Azt írja: „A hivatalos statisztika szerint 1899-ben a 16 tót vármegyében 4133 népiskola volt, ezek közül 468 csupa tót, 1195 tót magyar és 2476 tiszta magyar nyelvű.“

No lám, az 1663 tót iskolában hány tót lelket mentenek meg maguknak s a 2476 iskolában mily lassan mehet előre a magyarosítás? Megvan fejte a tót nyelvnek terjedése és a népnek szaporodása. Ellenben, ha mind a 4133 iskola magyar tannyelvű volna s ha valóban erőszakkal magyarosítanak, akkor a tót nép fogyna. De mi e fogyást — Isten éltesse engem még vagy 50 esztendeig — nem fogjuk megérni.

Ötödik fejezetben a megyék és községek szervezetével foglalkozik a pamflet, persze kesereg azon, hogy főispán, alispán, főjegyző, szolgabíró, falusi

FERENCZ JÓZSEF KESERŰVIZ

AZ EGYEDÜL ELISMERT KELLEMES ÍZŰ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.

Az „Ellenzék“ mai száma 6 oldalra terjed.

jegyző mind magyar (vagy legalább is a közigazgatási nyelv magyar), az anyakönyveket is magyarul vezetik; legjobban azon dühöng, hogy egykor egy tót községbe ment a nagy névtelen s — persze — nagy bosszúságára nemzetiszínű karfát talált egy oszlopon, hol a helység neve magyarul volt felírva. A lakosok bár tótok voltak. de „kénytelenek“ voltak a helység nevét magyarul kimondani. A faluháza, a hivatalok magyar feliratu táblákkal vannak ellátva. Mi csak örvideni tudunk, ha a magyarosítás már ennyire ment s aminő nagy az ő képzelt felháborodása, annál nagyobb a mi őszinte örömünk, hogy végre *Magyarország területén kifejezésre jut államiságunk.* (Nem úgy, mint a vad horvátoknál. Szerk.)

Hanem ezt a mondatát „*Minden hivatalnok és alkalmazott-nak az a meggyőződése vált vérvé, hogy a tót nép elnyomása elősegíti karrierjét.*“ — nem írjuk alá. Mert az a magyar hivatalnok, ki az Alföldről, Budapestről vagy bárhonnakerül a tótság közé, ha nem bírja a tót nyelvet, egy néhány év múlva perfekt beszéli. Hja, az ragadós, mint a belpoklosság, aztán szegényes nyelv, ragozása, konstrukciója nem komplikált, meg lehet tanulni könnyen. Tehát nem a hivatalnok magyarosít, hanem idővel eltótosodik. Ismerek tőzsgyökeres magyar embereket, kik évtizedeken laknak a felvidéken s már is „totosán“ beszélik a mágyárt.

Majd a hivatalnokok durva bánásmódjáról tesz említést, nos ez majd mindenütt előfordul, ezért nem kell a felvidékre rándulni tanulmányuttra. — Hogy

1893-ban Kollár tót „költő“ 100 éves születésnapján csendőrök jelentek meg az ünnepélyen, az nagyon természetes, mert a gaz agitátorok az ily aktust rendezen a nép fanatizálására és a magyar állam piszkolására szokták felhasználni. Már pedig a saját földünkön magunkat piszkoltatni és becsmérlni még se engedhetjük.

Amit az erőszakos képviselőválasztásokról ír, hogy mikor vesztegetnek, mit tesznek a kortesek, azt tudjuk, legalább a kuriai bíráskodás behozatala előtt úgy volt. De vigasztalódjék kedves brátyékám, a legmagyarabb vidéken is elnyomták a nép szavát, nemcsak a jámbor tótoknál, hol kevesebb a választó polgár, mint az alföldön, vagy másutt. Hogy most *tisztességesebb* választás ment végbe a felvidéken, igazolják a három tót képviselő, s egy csomó néppárti képviselő megválasztása. A tótok nagyrésze ugyanis néppárti, mert ennek a pártnak a programjában vélik megtalálni en miniature az ő programjukat.

Hanem az pium desiderium, mikor azt írja, hogy *a tótok közzül igazság szerint 50 képviselőjüknél kellene ülni a parlamentben.*

Először a felvidéken 50 tót-ajku választó-kerület nincsen is, másodsor a választók száma — mint már említettem — sokkal kevesebb, mint a magyarlakta vidéken, harmadsor a legtöbb tót — néppárti. Tehát kissé bornirt kívánság az az 50 képviselő, hisz a majd 3 milliónyi oláhság egyetlen képviselője, Vlád Aurél is csak 18—20 képviselőről fantáziál. Már pedig az oláhság szervezettebb Erdélyben, van bankjuk, földjük, van litteratúra-

juk, journalistikájuk, ligájuk, iskolájuk, stb.

A drága brátye később már tajtékozni kezd dühében, mikor ezeket írja: „*titeket (t. i. a magyarokat) Európa összes társadalmaiból kizártak. Művelt európai nem mondja ki nevéteket, annélkül, hogy az „erőszakos“ jelszót hozzá ne tegye.*

A magyar erőszakos és elnyomó.“

Mit feleljünk erre? Csak ismétlésekbe bocsátkozhatunk, amit nem akarunk. Művelt európai ismeri viszonyainkat s ha olvassa a tótok eme kifakadását, hát kaczaggni fog. A tótok minden állítólagos elnyomatásuk daczára azonban a helyneveket szeretik elferdíteni, illetve eltótosítani. Kis-Garam nekik Hronecz, Érsekújvár Nové Zamky, Fenyőháza Szubochna, Kis-Csepésén Hroby stb.

Azt, hogy Kossuth Lajos a magyarok legnagyobb férfját tót nemesnek mondja, azon nem ütődünk meg, hisz számos tót lap és néptribun szerette volna magáénak nevezni a század egyik legnagyobb emberét. Szükségtelen megczafolnunk ezt, hisz minden magyar ember tudja, hogy ki volt Kossuth s tudja, hogy az ősapja is magyar volt minden tagjában, minden csepp vérében. Majd nekitámadt a zsidóknak, kik nagyban hozzájárultak a tót nép tönkretjütéséhez.

Még a Budapestben megjelenő tizenhét éve fennálló tót napilappal a „Slovenské Noviny“-val sincs megelekedve.

Azt mondja róla, hogy „*magyar szellemmel vezetik s így a tót népet félrevezetik. A szerkesztésben jól megfizetett tót renegátok ülnek s ezek a tót nemzetiségü ügyeknek árulói!*

Ahelyett, hogy „Slovakeit“ írma a lap, úgy írja, hogy Felső-Magyarország, felvidék.“

Szóval előtte minden oly tót lap, mely hétről-hére, napról-napra nem izgat, nem bolondítja a népet, az nem organum, az „magyar szellemü“ lap, csak a betűi tótok. Sajnálatos tévelygés, bárgyu felfogás.

Dühöng ezután a röpirat a névmagyarosítás ellen. Mi lesz a „nagy tótok“-ból, ha a Hacek Heltaira, Puc Kürtösire, Reznicek Fényesre magyarosítja a nevét? Az ilyen magyarosítás szerinte az „*örültség symptómája.*“ Hát magyarfaló röpiratot írni minő symptoma? Vagy az talán moral insaniti! Igen, ebben szenved a nagy névtelen s félünk, hogy gyógyíthatatlan. Lepiszkolja ezek után (nyilván az erkölcsi téboly hatása alatt) ezredévi emlékeinket, melyeket Csacznán és Turzovkán állítottak fel 1896-ban. Azt mondja, hogy ezek az emlékek „*a tót rabszolgaság ezeréves szenvedéseit jelentik.*“

Majd minden magyart erkölestelennek deklarál. Felhozza, hogy „*mennyi gyilkosság, szerelmi dráma, öngyilkosság, postarablás, korrupció, iszákosság, piszkos választás megy végbe, melyekhez fogható nincs egész Európában.*“ Szegény elvakult! Mióta emberiség lakja a földet: erkölestelenség, korrupció mindig és mindenütt volt. Miért lenne épp Magyarország egyedüli „erkölestelen“ állam Európában? Avagy a tótok angyalok talán? Ó köztük sohase akadt gyilkos, öngyilkos, rabló, csaló? A gyalázkodó röpirat utolsó fejezetében Európa humanitására apellál.

„*A magyarosítás brutalitásai*

TÁRCZA.

Doktor Czakevalk.

Az „Ellenzék“ tárczája.

A jókedvű fiatal orvost napok óta nem látták. Nem mutatkozott sehol, még a „Csunglijamen“-nevet viselő kurta korcsmában sem, a hová minden nap eljaroatott s a vig czimborákkal vitatkozott a paralis progressivájáról. Kis vidéki városban hamarosan feltűnik az ilyesmi. Ha valaki csak egy délután nem jelenik meg a kávéház megszokott törz-asztalánál, megindulnak a kombinációk különféle irányban s kutatják, keresik az okot, a mely miatt nem jött el az illető. Doktor Czakevalkot különben Kardosnak hívták. A Czakevalk melléknevet egy vig mu-

latozás közben adományozták neki, mert ivás közben azt vitatta és bizonyította, hogy a czakevalk táncz kitűnő hatással van arra az ember, a ki gyomorfájásban szenved. Ugyan, ugyan hát miért, ez lehetetlen. Doktor Czakevalk dühösen pattant fel a helyéről és harsány hangon kezdett a magyarázatba. Ha egyszer azt mondom, hogy a czakevalk kitűnő hat a gyomorfájásra, akkor kérem higyjék el. Jól tudják, hogy én soha se szoktam olyat mondani, ami ellenkezik az orvosi tudománnyal. Önök bizonyára hallottak valamit a tarantelláról. Ez a tarantella egy táncz, a melyet a jámbor taliánok lejtének akkor, ha az a bizonyos „pók“ megcsipi őket. Már most ha a tarantella jót tesz a mérges pók csipése ellen, akkor a czakevalk,

mások szerint a kék vóknak nevezett táncznak feltétlen gyógy hatással van a gyomorfájásra. Doktor Czakevalk elméletét szerfőltt kaczagtatónak találta mindenki, de eltekintve mindezekről állhatatosan megmaradt amellett, hogy ez a módszer alkalmas és biztos gyógyhatású. A mióta pedig ezt a javaslatot elmondotta, soha senki nem nevezte többé az igazi nevének, hanem Doktor Czakevalknak. Ez a fiatal orvos különben szándálios tudóst is okos embernek tartotta, sőt több ízben kijelentette, hogy Földváry Jakab kezébe van a jövő orvostudományának alapja letéve. — Csak az a baj — jegyezte meg végül, hogy a hajadontól télen, nyáron szándában járó orvoszseninek nagyon lassan épül a szanatóriuma. Doktor Czakevalknak fele-

sege is volt, még pedig olyan asszony, akiről általában elismerték hogy szép és sikkés nő.

Az asszony sehogysem illett az urához. Szeretni pedig csak úgy szerette, a hogy azok az asszonyok szoktak, a kik csapodárságuk leplezgetése miatt elhiteuk a férjükkel, hogy abszolút nincs okuk lelkükben kinos bizonytalanságot táplálni. A nyár elején Doktor Czakevalk feleség, a finom uri nő oda állt a férjé elé és rendkívül szeretettreméltó módon tudatta vele, hogy fürdőzn szeretne. Rossz ember volnék, mondta az orvos, ha nem teljesítenem az ön kérését, drága nőm. Előterjesztéséhez hozzájárulok s csak azt jegyzem meg, hogy ha fürdőzése alatt gyomorbaja lenne, tanczoljon czakevalkot. A doktorne, a sikkés és s-

Szelényi és Társa

Könyvnyomdaja és könyvkötészetében
Széchenyi-utca 34. szám. (A színházzal szemben)

bármily könyvnyomdai munkák: lakadalmi és bál meghívók, körlevelek, falragaszok, árjegyzékek, zárszámadások, táblázatok, kimutalások, művek, levélpapír és borítékok, czimkártyák, számlák, gyászjelentések, czimké, névjegyek és it. fel nem sorolt egyszerű avagy több színben nyomandó munkák a legjutányosabb árak mellett és a legcsinosabb kivitelben készülnek.

Iskola-könyvek félévesen kötésbe 20 állértől feljebb.

egyedül állanak Európában. Ezért segítségért könyörög s Európából reméli a tót nemzetiség helyzetének javítását.

Európa azonban nem fog lépni az ilyen szeméremzetett hazugságokkal összerótt röpíratokra s méltó megvetéssel fordul el tőle. Amint elfordulunk tőle mi is, ártatlanul meghurezolt magyarok s nem bosszuért kiáltunk, hanem a legmélyebb szánakozás hangján mondjuk a szentírás szavaival: „Uram bocsásd meg nekik, mert nem tudják, hogy mit cselekszenek.”

Gróf Tisza István a királynál. A politikai helyzetben a tegnapi kihallgatások újabb fordulatot idéztek elő. Amire gondolni sem mertünk, a király kihallgatáson fogadta gróf Tisza Istvánt és kilátás van rá, hogy ismét ő kap megbízást a kabinetalakításra. Ez a hír méltó felháborodást keltett a függetlenségi politikusok körében, és arra az esetre, ha tényleg Tisza István kapna megbízást a kormányalakításra, a függetlenségi törekvésre is a legelkeseredettebb harcra állnak készen. A gróf Tisza Pista politikája eléggé ismeretes. Nem sokat törődik a szólásszabadsággal, ha a felsőbb régiókban ezt kéri tőle. Erében apja vére csörgedez. A vad erőszak fojtogató kötele képezi a politikában egyedüli mesterfogásait. Elve: a szájkosár, melylyel bizton meglehet fékezni a makranczoskodó függetlenségiakat. Személye: vörös posztó az ellenzék szemében. Amidőn először kapott megbízást a kabinetalakításra, a Lloyd klubban egyetlen szabadelvű politikus sem akadt, a ki tárczát vállalt volna a kabinetjében. Nem akartak vele egy fedél alatt lenni a saját pártjabeli államférfiak sem. Megbízása esetén a függet-

lenségi párt által személye ellen támasztott vihar bizton elfogja söpörni, amint elsöpörte a bitófák aljából ideexpediált gróf Khuen-Héderváry Károlyt. Mint értesülünk, a király gróf Khuen-Héderváryt, Hieronymi Károlyt és Andrássy Gyulát fogadta tegnap egy-egy óráig tartó kihallgatáson.

A nemzeti követelés mellett.

Mikor az ország függetlenségi kerületei sorra küldöttséget mentesztettek a képviselőház elnökéhez a katonai létszámemeléssel szemben: a kormány óriási erőfeszítést tett, hogy viszont a kormánypárti kerületekből bizalmi nyilatkozatot, a főispánok rendelkezése alá gyűrt törvényhatóságoktól pedig az obstrukciót elítélő fölíratokat vasaljon ki. Lett is valamelyes eredménye ennek az erőlködésnek s a félhivatalos sajtó naponkint feltűnő betűkkel közölte a gutgesintt vármegyék és városok névsorát.

Mostanában újra országos mozgalom van a törvényhatóságok és vidéki szabadelvű pártok körében, amennyiben ezek rendre állást foglalnak a nemzeti követelés mellett. Persze, ezeknek a törvényhatóságoknak és városoknak a névsorát a félhivatalos lapokban ezuttal hasztalan keressük.

Ahogy hirtelenében visszaemlékszünk, eddig a következő szabadelvű pártok foglaltak állást az ellenzék küzdelmével: a kecskeméti (ez volt a legelső) a debreczeni, a székelykeresztúri, a szatmári, a vágvecsi, a szegedi, az újvidéki és a hajdu-böszörményi szabadelvű párt. Az iglói, hmvásárhelyi, kolozsvári és a doroghi kerület szabadelvű pártja most mozgolódik,

hogy hasonló nyilatkozatot tegyen.

Érdekes felsorolni azokat a szabadelvű párti képviselőket, akik szintén a nemzeti követelés alapján állanak. Ide tartozik az egész volt nemzeti párt és az agráriusok nagyrésze. A szabadelvű párt másik felekezetéből kifejezetten a nemzeti követelés híveivé szegődtek: Szeles József dr. (kecskeméti), Lázár György dr. (szegedi), Ballagi Géza, Dániel Ernő báró, Bedő Albert, Dobieczy Sándor, Szaczellary György és Szabó Ferencz kormánypárti képviselők.

Nevezetes, hogy ujabban ismét maguk a törvényhatóságok kezdenek állást foglalni az ellenzék küzdelmével. Legtovább megy a kolozsvári mozgalom. Itt a város legközelebbi közgyűlése elé, a szabadelvű párt és az ellenzék vezérferfiainak egyhangú határozatából, a következő indítványt terjesztették:

„mondja ki a törvényhatósági bizottság, hogy felir a magyar képviselőházhoz aziránt, hogy az ország ujonnan kinevezendő kormányát csakis azon esetben részesítse parlamentáris támogatásban, ha a magyar nemzet erre irányuló, kétségbe nem vonható és élő törvényben gyökeres jogainak teljes mértékű érvényesítését, a most folyó parlament küzdelemben „nemzeti követelmények” czime alatt összefoglalt, voltaképpen pedig a nemzet elidegeníthetetlen tulajdonát képező jogok életbeléptetését programjába fölveszi s azok megvalósítására, amennyiben ez rögtönösen elháríthatatlan nehézségekbe ütköznék: kielégítő biztosítékot nyújt.

Remélhető, hogy Miskolc város hazafias közgyűlése ezt az

indítványt egyhangulag tudomásul veszi.

Méltó volna Miskolc városához, ha a szeptemberi közgyűlés itt is hasonló értelmű határozatot hozna.

Városi és megyei ügyek.

— **Vármegyei közgyűlés.** Borsodvármegye törvényhatósági bizottsága folyó 1908. évi szeptember hó 14-én d. e. 9 órakor, Miskolcban a vármegyeház nagytermében rendes évnegyedes közgyűlést tart. A tárgysorozat fontosabb pontjai: A belügyminisztérium 78369/II.—a. sz. alatt kelt leiratában arról értesít, hogy a vármegyei alkalmazottak fizetésének felemelése tárgyában hozott 278. sz. közgyűlési határozatot érdemben csak akkor bírálja felül, ha az ahhoz megkívántató pótdadó előbb megszavazatik. — Eanél fogva ezen fizetésemeléshez megkívántató 1 1/2% vármegyei pótdadónak megszavazása napirendre tűzetik. — A vármegye 1904. évi közgazgatási és gyámhatósági szükségleteiről és ezek fedezetére szolgáló jövedelmekről összeállított költségvetés felülvizsgálása. — A vármegyei pótdadók megszavazása. — Az 1897. évi XXIII. törvény-cikk szerint az esküdtek névjegyzékének megállapításához szükséges bizalmi férfiak megválasztása. — A m. kir. belügyminiszter leirata, mely szerint a vármegyei alkalmazottak illetményeinek az állami pótvajadalmazás terhére leendő felemelése tárgyában hozott közgyűlési határozathoz és szabályrendeletéhez hozzá nem járul. — A vármegyei árvaszék előterjesztése, a kiskorúak és gondnokoltak, valamint a gyámpénztári tartalékalap és a szegény gyermekek alapjának a miskolci pénztintezetknél leendő elhelyezése tárgyában. — Debreczen sz. kir. város törvényhatóságának átirata II. Rákóczy Ferencz halmvainak hazaszállítása iránt a képviselőházhoz intézett feliratának támogatása iránt. — Budapest székesfőváros közönségének meghívója a Deák Ferencz születésnapjának 100 ik évfordulóján, folyó évi október hó 17-én tartandó ünnepélyre. — Sopronvármegye közönségének átirata a közönségi közigazgatás helyzetének javítása tárgyában a képviselőház és a kormányhoz intézett feliratának támogatása iránt. — Kolozsvár sz. kir. város tanácsának átirata adórendszerünk javítása iránt a pénzügyminiszterhez intézett felterjesztésének támogatása iránt. — Esztergomvármegye közönsége támogatás végett megküldi a képviselőházhoz intézett feliratát, mely szerint a belügyi költségvetésbe azon városok,

finom uri nő el is utazott. Még pedig abban az időtájban, a mikor a fürdőzések évadjá a tetőpontra van. A fürdőzés össze-vissza egy hónapra terjedt, a mely idő alatt Doktor Czakevalk minden nap megjelent a „Csungliyamen” nevű vendéglőben, s a többi czakevalk elmélethez hasonló gyógmódon vitalkozott, legtöbbször olyan emberekkel, a kik keveset értettek úgy az orvosi tudományhoz, mint a czakevalkhoz. A doktorné, finom urinő ezalatt hetenkint kétszer háromszor irogatott rendkívül szerelmes leveleket, a melyek végén mindenkor megjegyezte, hogy gyomorfájása még nem volt, de lehet. A negyedik héten nem kapott több levelet Doktor Czakevalk. Egy két napig nem aggódott, hogy nője nem ír, mert azt hitte, hogy

gyomorfájása van s így levélírás helyett czakevalk tánczczal tölti idejét.

Egyszerre Kardos is elmaradt a társaságból. Nem látta senki, nem tudta senki, hogy hová lett Lakásának összes ablaka le volt függönyözve, a szobák ajtaja pedig bezárva.

Bizonyára elutazott — mondták — persze, hiszen a feleséget fogja hazahozni.

A feltevés nem volt igaz. Doktor Czakevalk odahaza volt s dolgozó szobájában bezárkózva busan üldögélt az íróasztalánál. Az íróasztalán ott hevert egy sürgöny, a mely rettenetes hirt közölt.

A mikor a táviratot megkapta, nem hitt benne. Lehetetlenségnek tartotta, hiszen az asszony nagyon szerette. Erről nem csak ő, de mindenki meg volt győződve. Az orvos

a sürgöny után levelet kapott, a melyben megírta a felesége, hogy soha ki nem álhatta. Tettetés volt minden és sajnálja, hogy eddig így felültette.

A kávéházban töprengtek a fölött, hogy mi az oka az orvos elmaradásának? Végre a helyi lap riportere vállalkozott a homályos ügy felderítésére.

Szenzációs ügy volt. Julcsa a szobaleány elcsacsogta a sürgönyt, melyben ez állott:

„Ne keress, nem találsz meg. Színesznő lettem. Megszöktem a fürdőből valakivel. Bocsáss meg a te hűtlen Margitodnak.”

Mikor az emberek másnap elolvasták a helyi lapot, szánakozva jegyezték meg:

— Szegény doktor, a felesége most igazán czakevalkot fog lejtetni,

Balassa Sándor.

Tarulóul felvétetik egy 2—3 középiskolát végzett fiu fix-fizetéssel előnyös feltételek mellett
≈ Szelényi és Társa könyvnyomdájában. ≈



részére, melyek rossz egészségügyi viszonyokkal bírnak, közegészségügyi intézmények létesítésére megfélelő összeg vétessék fel. — Alispáni jelentés a megyei pénztárak államosítása folytán, a vármegyei gazdasági egyesület vagyonának mikénti kezeléséről. — Alispáni előterjesztés a vármegyei helypénzdíj-szabályzat módosítása tárgyában. — Miskolcz városának a helypénzszedési díj-szabályzat áthágása esetén követendő eljárásról alkotott szabályrendelet. — Az utkaparók nyugdíjzatási ügye. — Mező-Csáth község képviselőtestülete jóváhagyás végett felterjeszti egy újabb önálló jegyzői állás szervezése és a jegyzői munkakörök szabályozása tárgyában alkotott szabályrendeletét. — A felosztott miskolci tanügyi kör által létesített két rendbeli alapítvány jóváhagyása tárgyában kelt 54826. számú vallás- és közoktatásügyi miniszteri leirat. — Községi zárszámadások.

UJDONSÁGOK.

Esküvő. Hoffmann Zsigmond terménykereskedő kedden d. u. 2 és fél órákor tartja esküvőjét **Kürce** Paula urhölgygel a Palóczy-utcai izr. templomban.

A magyar protestáns Irodalmi társaság idei közgyűlését Nagy-Váradon tartja meg f. hó 23 és 24-én. A közgyűlésre eddig 136 kiváló embere jelentkezett a két protestáns egyháznak. Bizonyos, hogy még lesz vagy 80-90 jelentkező s az illusztris vendégek száma több lesz 200-nál. Az összes ev. ref. és ág. h. ev. püspökök részt vesznek a közgyűlésen. Aztán az összes kerületi főgondnokok, a protestáns egyházak más kiváló világi és egyházi szereplői stb. Így báró Bánffy Dezső, Hegedűs Sándor, Darányi Ignác, báró Prónay Dezső, Szentiványi Árpád, gróf Tisza István stb. A társaságnak ez lesz a VII. vándorgyűlése.

A közművelődési egyesület színi-előadása. A közművelődési egyesület, mint már jeleztük is, f. hó 12-én és 13-án műkedvelő színelőadást rendez, mikor is Csiki Gergely „Czifra nyomorúság” című színművét fogják előadni. A próbák már napok óta serényen folynak a színházban. Az ügyesen választott kitéző szindarab s a műkedvelők ismert előadó tehetsége és buzgalma elegendő garanciát nyújtanak az erkölcsi sikerhez. Az anyagi siker megteremtése a közönségen áll, mely bizonyára lelkes támogatásban fogja részesíteni a kulturális-zírt teljesítő egyesületet. Az első előadást táncmulatság követi este 10 órákor a koronán, melyre az egyesület külön meghívókat nem bocsát ki, hanem ezúton és falragaszok útján hívja meg a művelt közönséget. A zenét úgy a színházban, mint a táncmulatságon Radics Lajos bandája fogja szolgáltatni. A 13-iki előadáson kedvezményes helyek lesznek. A jegyek Putnoki Antal ur fodrásstermében kaphatók.

A ref. főgimnázium megnyitása.

A ref. főgimnáziumban f. hó 9-én veszik kezdetüket az előadások.

Elhunyt városi képviselő. Mély megilletődéssel vettük a szomorú hírt, hogy **Csontó Albert** városi képviselő f. hó 2-án 58 éves korában meghalt. A gyászestéről a család a következő gyászjelentést adta ki:

„Alulírottak úgy a maguk, valamint a számos rokonság nevében is mélyen megszorodott szívvel tudatják a forrón szeretett legjobb férj, apa, testvér, vő, sógor, nagybácsi és rokon **Csontó Albert** f. hó 2-án d. u. 5. órákor, hosszas szenvedés után, életének 58-ik és boldog házasságának 33-ik évében történt gyászos elhunytát. Szeretett halottunk f. hó 4-én d. u. 4^{1/2} órákor fog a Kun József-utca 26. sz. gyászházából az ev. ref. egyház szertartása szerint a tetemvári temetőben örök nyugalomra térni. Miskolczon, 1903. szeptember 2. Csontó Lajos, mint testvér. Csontó Lajosné szül. Apáthy Julia, mint sógornő gyermekeikkel. Csontó Albertné szül. Fűry Erzsébet, mint neje. Erzsébet, Dezső, mint gyermekei. Özv. Fűry Istvánné, mint anyósa. Özv. Molnár Dánielné, mint sógornő gyermekeivel. Nyugodjék békével.

Orvosok kongresszusa. Az országos orvosszövetség f. évi. szeptember 13-án d. e. 9^{1/2} órákor Budapesten a Royal-szálloda termében évi kongresszust tart. A tárgysorozatot a következők 1. Elnöki megnyitó 2. A főtitkár beszámolója. 3. A pénztáros beszámolója. 4. A tagsági díj megállapítása az 1903. évre. 5. Az igazgatótanács indítványa a nyugdíj és segély intézmény átalakítása tárgyában. 6. Az igazgató tanács javaslatai a közegészségügyi törvény revíziója tárgyában. 7. A jövő évi kongresszus helyének kijelölése. 8. Indítványok. 9. A titkár választása. 10. Három tagu pénztárvizsgáló bizottság választása. — A kongresszusnak kiváló jelentőséget ad az a körülmény, hogy a napirend fő tárgyát az egészségügy rendezésére vonatkozó javaslat képezi, melynek előadója dr. Katona József vármegyei nagydíjmentesített főorvosa lesz, ki ez ügyben eddig is kiváló tevékenységet fejtett ki s a kérdés tisztázását az általa szerkesztett s országosan tárgyalat kérdőpontokkal eredményesen előmozdította.

Pötöröttségi vizsgálatok. A felső kereskedelmi iskola érettségi vizsgálatának szóbeli része szeptember 12-14-én lesz. 14-én lesznek a magánvizsgálatok is.

Névváltoztatás. Trencsánszki Antal miskolci illetőségű budapesti lakos vezetéknevét belügyminiszteri engedéllyel „Tiszai”-ra magyarosította.

Jubileum. A kassai kir. ítélőtábla köztisztviselőiben álló elnöke: bercezi **Berczelly Jenő** ez évben tölti be hivatali működésének negyvenedik évfordulóját. Ebből az alkalomból a bíróságok fényes ovációban részesítik az ünnepeket férfit s a miskolci kir. törvényszék bírói és ügyészi kara is részt vesz az ünnepségben.

A miskolci gimnázium kirándulása Kaasára. A református főgimnázium felső osztályu növendékei **Jármay József** dr. történettanár vezetésével f. hó 19-én Kassára utaznak a Rákóczi-kiállítás megtekintésére.

Turista kirándulás.

A Borsodi Bükk-Egylet Szeptember 6-án, vasárnap, délutáni kirándulást rendez. Utirány: Miskolcz, Magashegy-Poklostető, Nagykőmáza, Szentkereszthegy, Tapolca és vissza Miskolczra. Indulás délután 1 óra 30 perccel az Erzsébet-térről. Vezető: Nagy Tivadar. — Szeptember 8-án kedden, délutáni kirándulás. Utirány: Miskolcz, Kerekhegy, Kolompós Bogdány, Széphegy, Nagy-korcsolyás, Sajószentpéter, vissza vasuton. Indulás délután 2 órákor a Vörösteplomtól. Vezető: Czako Emil.

Építési munkálatok. A Miskolci Kereskedelmi és Iparkamara értesíti az érdekelteket, hogy a miskolci m. kir. államépítészeti hivatal a felső-zsolcazi r. k. plébánia helyreállítására pályázatot hirdet. Ajánlatok f. évi szeptember hó 10-én déli 10 óráig nevezett államépítészeti hivatalnál nyújtandók be.

Ócska fém-anyagok eladása. A miskolci Kereskedelmi és Iparkamara értesíti az érdekelteket, hogy a m. kir. államvasutak igazgatósága a f. év második felében összegyűlt ócska fémanyagok, u. m.: fehér réz, sárga és vörös réz, fémforgács stb. eladására pályázatot hirdet. Ajánlatok f. évi szept. hó 23-án déli 12 óráig a m. kir. államvasutak igazgatóságánál (Budapest) nyújtandók be.

Uj telefonvonal. Miskolcz és vidéke telefonhálózata új vonallal bővült. Tegnap ugyanis átadták a forgalomnak a miskolcz-mezőcsáthi új telefonvonalat.

A tizforintos bankjegyek. Az Osztrák-Magyar Bank értesít, hogy a megszüntetett tizforintos osztrák értékű bankjegyek (1880. május 1-iki kelettel), melyek ez évi augusztus 31-ig a két főintézetnél fizetés és becserélés útján, a főköknél azonban csak becserélésre fogadtattak el, szeptember 1-től kezdve a bankfőköknél többé be nem cserélhetők és a becserélés csupán a bécsi és budapesti főköknél történik. Az ilyen bankjegyekkel való fizetés tehát szeptember 1-től teljesen ki van zárva.

Helyreigazítás. Értesítjük a közönséget, hogy a közművelődési egyesület szept. 12. és 13-iki műkedvelő-előadásaira már most is mindenki megválthatja jegyeit, mert az egyesület tagjainak fenntartott idő nem 13-án este 6 órákor jár le, mint azt mult számunkban közöltük, hanem f. hó 3-án már tényleg lejárt.

Szatmár — Miskolczhoz. Szatmár-vármegye törvényhatósága szeptember hó 20-án Tisza-Ujlakon egy nagyobb szabású emlékünnepeket rendez II. Rákóczi Ferencz nemzeti szabadságharcának 200 évfordulója alkalmából. Az ünnepély minél fényesebb tételére Borsod-vármegye törvényhatóságát is meghívták.

Mit igyunk? Ez a mindennapi kérdés akkor, mikor a nyári forróság bénítólag hat ránk és az utcai por tűrhetlenné teszi a levegőt. Se a bor, se a sör nem felel meg annak a célunk, hogy fáradt idegeinket felfrissítsék. Sőt az ugynevezett „fröcs”ök sem felelnek meg a célunk, mert nem minden ásványvíz alkalmas a kívánt eredmény eléréséhez. A szódavízzel

való lehűtés már elvesztette népszerűségét és helyesen, mert az olcsóvá vált ásványvizek mellett nem célszerű a „mű” uton előállított szénsavas viznek használata; és egészségi szempontból egy cseppet sem ajánlatos. A leghathatósabb üdítő ital azonban mindig az egészségre az annyi jótékony befolyással bíró rohitschi „Tempel-forrás”. Új savanykás borral vegyítve, olyan üdítő italt ad a Tempel-forrás savanyúviz, a melyhez hasonlót hiába keresünk. Ezenkívül ez a savanyúvíz tejjel vagy gyümölcs-nedvvel vegyítve is pompásan üdítő. Bármely módon felhasználva, felette kellemes pezsgő, finom ital ez, üdítő és élénk hatással van a testre és a mi legfőbb: étvágyat gerjeszt. A Tempel-forrás vizet minden vendéglőben és kereskedésben lehet kapni.

Szabadságról. **Polgár György**, a helybeli kir. kath. gimnázium igazgatója, nyári szabadságról visszatérvén ismét átvette az intézet vezetését.

Értesítés. A női kereskedelmi javító vizsgálatok szept. 14-én d. u. 2 órákor tartatnak meg.

Orvosok gyűlése. A borsodvármegyei orvos szövetség szeptember hó 10-én d. u. 6 órákor a Korona szállóban gyűlést tart, melynek tárgyát az orvos-sorsjáték ügye képezi.

Igen alkalmas utazásoknál.

Rövid használat után nélkülözhetetlen.

Egészségügyi hatóság által megvizsgálva
Bizonyítvány kelt Bécsben
1887. jul. 8-án.

Kalodont

nélkülözhetetlen

fogtisztító-szer.

Elsőrangú higienikusok elismerik, hogy egészségünk fenntartásánál nem nélkülözhető a fogak és a szájtüreg gondos ápolása. Nevezetesen gyomorbetegségek haríthatók el az által. Ennél legsikeresebbnek bizonyul a „Kalodont”, mely az antiszeptikus hatást a fogaknál szükséges mechanikus tisztítással kitűnően egyesíti.

Intézeti fehérművek leányok és fiúk részére legcélszerűbb a teljesen megbízható **Braunfeld** Sándor fehérművek áruházában beszerezni, amennyiben ez az egyedüli hely, hol minden darab árú a legolcsóbb szabott ár számokkal láthatóvá van téve, mi által alku és túlfizetés ki van zárva.

DUNKY FIVÉREK



cs. és kir. udv. fényképészek

Miskolcz,

Városháztér 20.

Külön e célra épített

kényelmes műintézet.

Remek gyermek-

fényképek,

nagyítások

művészi kivitelben. — Platin és akwarelek

bármely kép után. — Műkedvelők részére

eladó kis gépek és vegyszerek.

CSARNOK.

A vágy.

Csak egy szó, csak egy tekintet
S foglyul ejt a röpke vágy;
Lenge szárnya csak legyintett
Többet astán el se hágy.

Futsz előre? Mind hiába!
Annál gyorsabb lábbal üz;
Mint ha láng csap lenge nádba
S szélből jobban ég a tűz.

Köny, panasz és álkosódás
S a fohász is kárba vess;
Mint ha medret vad folyó ás
S annál biztosabb a vész.

A halált hiába kéred;
Nem ragad el, csak gyötör
Vágyban égő szenvedélyed
Rá: kassagtató gyönyör.

És vergődve, míg keszében
Már a gyilkot forgatod:
A reményesség szárnya lebben
Im feléd és eldobod.

S még vadabban üz elérni
Ködbefoszló álmokat
S új kinok kösött elégni:
Mégéstd embb lángot ad.

Meg se szívnik szenvedésed
Míg hamuvá nem éget el

Lepkemódra bán le véled,
Míg kösötte repkedel.

Kárhosat a kinok szülője,
Bár magasba vonsz a vágy...
S égi üdvöt várva tőle,
Gyakran föld porába hágy.
Szalay Károly.

Felhívás

a folyó évben remélhető szőlőtermés
bejelentésére nézve.

Az 1892. évi XV. t.-cz. 25. és 26. §-a értelmében azon szőlősgazdák, kik szeszes italok kimérésével vagy kis mértékben való árusítással nem foglalkoznak, abban a kedvezményben részesülnek, hogy saját termésű boraiktól a házi szükségletre szánt bormennyiség után italadó fejében hektoliterenként 12 kor. 70 fillér helyett 6 korona 70 fillért fizetnek az esetben, ha ebbeli igényüket bejelentik.

Felhívatauk tehát az illető szőlőtermelők, hogy a folyó évben remélhető termést és a saját házi szükségletükre felhasználandó bor mennyiségét a város fogyasztási adóhivatalánál — saját érdekében — folyó hó 20-ig multhatatlanul bejelenteni sziveskedjenek.

Miskolcz, 1903 szeptember hó 4-én.

Miskolcz város fogyasztási adóhivatala.

Laptulajdonos: Szelenyi Lajos.

Egy koronáért

portómentesen küld az orvosszövetség sorsjátékához egy sorsjegyet az

Országos Sajtóiroda, Budapest,
Kemény Zsigmond-utca 11.

Huzás már október 10-én.
1840 nyeremény. — 1 főnyeremény **40000 K.**
Legnagyobb nyeremény legkedvezőbb esetben **50000 K.**
1 korona 1 sorsjegy! Szerencse fel! 1 korona 1 sorsjegy!

263 sz. vght. 1903. Árverési hirdetmény.

Alólírott bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a sajszentpéteri kir. járásbírósnak 1903. évi V. 308/4. számú végzésével **dr. Cziner Miksa** ügyvéd által képviselt **Bródi Bertalan** felperes részére, **Bieber Sámuelné** szül. Klein Róza csepányi lakos alperes ellen 1600 korona tőke, ennek 1902. évi január hó 1-ső napjától számított 5% és eddig összesen 309 kor. 63 fillér megállapított perköltség, valamint 3 kor. jelen árverési kifizési díj követelésre kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 2020 koronára 18 fillérre becslott ingóságokra az árverés — a netáni felülfoglaltatók követelése erejéig is — elrendeltetik és ennek leendő megtartására határidőülalperes lakásán **1903. évi szeptember hó 14-ik napjának délelőtti 11 órája** tüzetik ki, amikor is a bíróság lefoglalt butorok, üzleti berendezés, üzleti áruk s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett szükség esetén becsáron alul is eladatni fognak.

Felhívatauk mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtó követelését megelőző kielégítéséhez tartanak jogot, amennyiben részükre foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig alólírott kiküldötténel vagy írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Sajószentpéteren, 1903. évi szeptember hó 1. napján.

Kollárik Béla, kir. bir. végrehajtó.

3. sz. vght. 1903. Árverési hirdetmény.

Alólírott bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a sajszentpéteri kir. járásbírósnak 1903. évi V. 17/4. számú végzésével **dr. Mezei Mór** ügyvéd által képviselt **Kohn Jakab és Társa** felperes részére **Klein Gyula** ózdi lakos alperes ellen 283 kor. 56 fill. tőke s költség hátralék ennek 1902. évi november 30 napjától; számított 6% valamint 3 kor. jelen árverési kifizési díj követelésre kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 1130 koronára becslott ingóságokra az árverés — a netáni felülfoglaltatók követelése erejéig is — elrendeltetik és ennek leendő megtartására határidőülalperes lakásán **1903. évi szeptember hó 9-ik napjának délelőtti 9 órája** tüzetik ki, amikor is a bíróság lefoglalt butorok, s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett szükség esetén becsáron alul is eladatni fognak.

Felhívatauk mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtó követelését megelőző kielégítéséhez tartanak jogot, amennyiben részükre foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig alólírott kiküldötténel vagy írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Sajószentpéteren, 1903. évi augusztus hó 26. napján.

Kollárik Béla, kir. bir. végrehajtó.



Ki sokat ül és nincs alkalma nagy sétagyalogias vagy más sport által az emésztést kellően előmozdítani, annak a régóta hírneves Rohitsch jó szolgálatot tesz.

Tempelforrás borral; Styria-forrás tisztán az étvágyra, emésztésre és anyagcserére kitérő hatással van.

Képvisele: **HOFFMANN JÓZSEF** nél Budapest, Báthory-u. 8. sz.

Vértisztító-tea

Wilhelm Ferencz gyógyszerésztől, cs. és kir. udv. szállító Neunkirchenben, Alsó-Ausztria.

Hogy kétségtelenül szükség volt egy jó és hatásos vértisztító teára, azt bizonyítja egy ilyen szernek előállítására történt számtalan kísérlet. Wilhelm Ferencz gyógyszerésznek **szakismeretei** alapján sikerült ilyen vértisztító teát a leghatásosabb alkatrészekből összeállítani: teájában nem kevesebb mint 30 különböző alkatrész van, mely különös eljárással állítható elő.

Ezen tea hatásáról csúznál és közzvénynél számos gyógyult köszönőlevele tanuskodik. Csak gróf Butschin-Streitfeld grófné, alvezredesné köszönőlevelére utalunk.

Kapható: Franz Wilhelm, gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállítónál, Neunkirchen, Alsó-Ausztria, valamint a nevesebb gyógyszertárakban és drogueriákban.

Egy csomag ára: 2 korona.
Egy postacsomag (15 csomag) 24 korona.

Sztraka-féle

Tannin-csokoládé

kitevő hatása kis gyermekek és felnőttek hasmenése ellen

Egy drb. ára 40 fill.

Kapható minden gyógyszertárban



**Hamburg — Newyork
Hamburg — Halifax
(Canada)**

Közlekedés kétszer hetenként. Az indulások Halifax felé idejekorán közzé lesznek téve.

Az express és postahajók őszi menetrendje:

Szeptember 16. Moltke.	Novemb. 4. Auguszte Viktoria
Szeptember 18. Patriczian.	Novemb. 6. Patriczia.
Szeptember 23. Fürst Bismark.	Novemb. 13. Blücher.
Szeptember 25. Phöniczia.	Novemb. 20. Pretoria.
Szeptember 28. Deutschland.	Novemb. 27. Graf Waldersee.
Szeptember 30. Blücher.	Deczember 4. Moltke.
Október 2. Pretoria.	Deczember 11. Deutschland.
Október 7. Auguszte Viktoria.	Deczember 11. Pennszylvánia.
Október 9. Graf Waldersee.	Deczember 18. Patriczia.
Október 16. Palatia.	Deczember 25. Blücher.
Október 23. Moltke.	
Október 30. Pennszylvánia.	
Október 31. Deutschland.	

Az utazásra vonatkozó bármely kérdésre szívesen és minden nyelven azonnal válaszolunk.
A ki utazni akar, forduljon hozzánk.

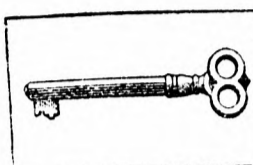
Falk és Társa Hamburg Brandsende 23. a.

Schicht-szappan

Szarvas Védjegy: Kulcs



Legjobb,
legkiadósabb
és ezért a



legolcsóbb szappan. Minden káros anyagoktól mentes.

Mindenütt kapható.

Vásárlásnál ügyeljünk, hogy minden darab szappan a „Schicht“ felirattal és a védjegy egyikével el van-e látva.

Hirdetések

||| = az ELLENZÉK = |||
részére jutányos áron felvételnek.

Csak azon készítményeim valódiak, melyek védjeggyel vannak ellátva.

RÁCZ JENŐ gyógyszerésznél
MISKOLCZON,

„AZ ARANY SZARVASHOZ“ ezimzett gyógyszertárában

kaphatók 15 év óta közkeveltségnek örvendő alatt elősorolt saját készítményei:

- Iris virágarczenőcs.** Számos hölgy áldja jó hatását — szeplő és májfolt ellen, arc- és kéz bőrnek selyempuhaságot ad, teljesen ártalmatlan szer, az arcot a redőktől késő korig megóvjá, egy tégely 1 kor. Hozzá Iris balsam szappan, 1 db. ára 70 fill. Hozzá Vénus arcpor, fehér, rózsaszín és erém színekben, 1 kis doboz 90 fill., nagy 1 kor. 60 fill.
- Pyrethro Salicyl szájjessentia** néhány cseppel egyszeri szájjelölögető vízbe, kellemes szájjizt kölcsönöz, a fogak romlását gátolja és a fogínyt erősíti, — 1 kis üveg 70 fillér. — 1 nagy üveg ára 1 korona 20 fillér. Hozzá (Pyrethro) növény fogpor, mely a fogakat desinficiálja és fehérré takarítja. — Oly esetekben, hol ezen szájszereimet nem használták és fogfájás van, ajánlatik a kitünő jó hatású (Pyrethro) sveczi fűcsepp. 1 üveg ára 50 fillér.
- Hajerősítő (balsam) essentia.** Dr. Hebra híres bécsi egyetem tanár előírása szerint készítő a hajhullást és fejbőr korpásodást meggátolja, valamint egyéb fejbőr betegségtől megóv és kellemes illatánál fogva szívesen alkalmaztatik. 1 üveg ára 1 korona 20 fillér.
- RácZ Jenő keleti „Balsam bajuszpedrője“**, keményedő és meg nem avasodó, zsírtmentes balsamokból készítve, igen kellemes illatu, minden bajuszzsinhez alkalmazható. 1 kis doboz ára 30 fillér. 1 nagy doboz 50 fillér.
- Cannabin** (tyukszem balsam), biztos hatása és legkényelmesebben alkalmazható szer a tyukszemek és bőrkeményedések és sömörök kiirtására. 1 üveg ára 70 fillér.

- Forgalomban van és közmegelegedéssel használják a
- Lábizzadás ellen** Salyoil Dermassant port. 1 doboz ára 1 korona.
 - Szőrvesztőnek** Depillatoriumot. 1 üveg 1 korona.
 - Rüh (rühátka ellen)** Naphtol kenőcs. 1 kis tégely 1 korona, — nagy 3 korona.
 - Köszvény ellen** I—II. számú Tengeri közhévíz olaj, 1 üveg ára 1 K.
 - Migrain, főfájás, nátha ellen** bedörzsölő és szagoló szer, Jasmin aether 1 üveg 80 fillér.
 - Fagyás ellen** Északi dr. Kepes fagykenőcs. 1 tégely 1 korona.
 - Hajfestésre** Orientin, 2 üveg 3 korona. Világosabb színre 1 üveg 2 korona.

Ugy az elősorolt, mint egyéb készítményeimhez utasítás mellékelve van: kívánatra részletes árjegyzék utasításokkal megküldetik. **Csak azon készítmények valódiak, melyek fenti védjeggyel vannak ellátva.** A drága külföldi hasonszereket, úgy mennyiség leg, mint minőségileg és olcsóságukkal fölülmulják; úgy, hogy általános házi szerek gyanánt legjobban alkalmazhatók.

Főraktár: Budapest **TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszertára, Király-utca 12. szám.

Rendelési cím: **RácZ Jenő** gyógyszerész Miskolczon.

SZELÉNYI ÉS TÁRSA KÖNYVNYOMDÁJA MISKOLCZON.

Kiseb rendeléseknel pénz előre beküldéssel jutányosabban jön.

Ujvárosoktól tessenek örakodni.